

Revue quadrimestrielle

Belgique - België

P.P. – P.B.

5000 NAMUR

BC31165



# QUETZAL-INFO

NICARAGUA



IDA a touché le Nicaragua



Quetzal-Info n°7

Novembre 2009

Editeur Responsable : Denis Péters, a.s.b.l. Quetzal  
35, Rue de la gare de Naninne  
B-5100 NANINNE

## Editorial

Chers amis,

Vous l'attendiez impatiemment, et bien voici le dernier Quetzal-Info de l'année !

Tout d'abord, revenons sur la fête nica de cet été qui fut un réel succès malgré la météo maussade. Cela a été l'occasion d'investir cette splendide grange et d'y mettre de la bonne humeur, de la solidarité et de partager des informations encourageantes sur les projets de Quetzal. Un tout grand merci à toutes les personnes qui ont donné un bon coup de pouce et fait de cette fête une belle réussite. Nous remercions également tous les participants et leurs contributions aux projets de Quetzal. Un grand merci aussi pour les dons effectués par des personnes qui n'ont pas pu venir à la fête.

L'année prochaine, la fête nica aura lieu le 2 août et nous y fêterons les 5 ans de Quetzal ! Notez déjà cette date dans votre tout nouvel agenda !

Dans ce numéro, vous trouverez un compte rendu du statut des projets des différentes associations. Nous espérons bien qu'au moment où vous lirez cet Quetzal-Info, les moulins permettront aux familles de moudre le maïs à proximité de chez eux et à moindre coût.

Nous sommes toujours très contents de la collaboration avec notre correspondant local, Yader. Les contacts fréquents échangés avec lui nous aident à mieux nous comprendre et à suivre le travail effectué sur place.

Nous vous souhaitons de vivre des fêtes de fin d'année chaleureuses et de penser à tous ceux qui n'ont pas la chance d'avoir de l'eau courante, de l'électricité en continu, une maison en dur et à l'abri des inondations, un travail fixe et correctement rémunéré... comme c'est le cas pour beaucoup de Nicas.

Que l'année 2010 soit riche en moments de bonheur et de solidarité !

L'équipe Quetzal

## Ida a touché le Nicaragua

Ce jeudi 5 novembre, l'ouragan Ida est passé sur la côte est du Nicaragua. Si il n'y a pas eu de victimes contrairement au Salvador, Ida a touché plus de 40.000 personnes de façon directe ou indirecte et créé d'importants dégâts sur son passage.

La concentration des vents s'est située le long de la côte mais des pluies torrentielles se sont abattues, pendant plusieurs jours, sur plusieurs centaines de kilomètres comme à León ou Managua ou encore dans la région de Granada où la route qui relie les villages d'El Paso, Las Tapias, Punta de Agua et San Pedro a subi bien des dégâts.

## A propos de Las Tapias

Régulièrement de nombreuses maisons de Las Tapias subissent des inondations. Comme ces maisons sont construites sur de la terre battue, cela provoque de la boue jusqu'à plusieurs dizaines de centimètres d'épaisseur !

L'association, avec l'aide de Yader, s'est mobilisée pour sensibiliser le conseil communal de Granada. Celui-ci a accepté de contribuer à améliorer ces conditions sanitaires

déplorables. Plusieurs rencontres ont eu lieu à Granada. Des échevins se sont rendus sur place.

L'association, avec l'aide de Yader, a cherché des solutions. 2 propositions ont été faites : soit mettre chaque maison (construite la plupart du temps en planches et en tôles) sur une dalle posée sur des pilotis ; soit surélever chaque maison avec de la terre. C'est cette dernière solution que le conseil communal a choisi et promis. Mais il faut d'abord réparer la route...

Cela nous a semblé une très bonne chose que ce soit la commune de Granada qui ait été sollicitée, même si cela a pris énormément de temps ; Il faut beaucoup de détermination et de persévérance face aux promesses répétées qui ne sont pas encore réalisées à ce jour !

Quetzal s'est engagé à contribuer à l'amélioration des latrines (toilettes surélevées) et du remplacement de certaines tôles de toit.

## Droits humains

Dur, dur d'être une femme au Nicaragua et d'y défendre les Droits Humains !

Ana María Pizarro, Juanita Jiménez, Lorna Norori, Luisa Molina Arguello, Marta María Blandón, Martha Munguía, Mayra Sirias, Violeta Delgado et Yamileth Mejía sont neuf femmes qui appartiennent à des organisations qui défendent le droit d'accès légal à l'avortement dans les cas où la grossesse résulte d'un viol ou lorsque la grossesse menace la santé de la femme enceinte. Ces neuf femmes sont soumises à des plaintes suite à leur action. Ces plaintes sont déposées dans le seul but, de contrer leurs activités de campagne pour assurer le respect des droits des femmes et des fillettes quant à l'accès à des services sûrs et efficaces relatifs à la santé sexuelle et reproductive.

Les Organisations de femmes au Nicaragua ont pourtant considérablement amélioré l'effectivité de l'accès aux soins de santé et ont contribué à une meilleure prise en compte des problèmes de santé sexuelle et de HIV/SIDA. Elles ont, par ailleurs, également joué un rôle prépondérant dans le combat contre les violences domestiques au travers de leur travail avec des victimes d'abus sexuels.

En ce début novembre, trois autres femmes appartenant au Mouvement Autonome des femmes (MAM) ont subi des violences verbales et physiques de la part d'agents de la Police Nationale de León et cela à cause de leur action de défenseuses des Droits Humains. Ce Plan de violence contre ces femmes semble être orchestré par le Gouvernement d'Ortega pour lutter contre leur action de promotion des Droits Humains et en particulier de la promotion de la femme. Une de ces femmes, la journaliste Patricia Orozco est une amie de Lydie et d'Emmanuelle et est déjà venue à des réunions de femmes à Solica.

Pourtant, les autorités du Nicaragua sont tenues de reconnaître la légitimité du travail des défenseurs des droits de l'homme et leurs droits de poursuivre leurs activités sans restrictions ni craintes de représailles conformément aux dispositions de la Déclaration des Nations Unies.



Nous vous rappelons que la cotisation, en tant que membre sympathisant, de 5€ pour l'année 2010 peut dès à présent être versée sur le compte

Quetzal asbl n° 068-2435818-78

avec la mention « Quetzal-Info » et votre adresse mail.

Ces cotisations seront intégralement utilisées dans les projets soutenus par Quetzal.

Si vous désirez également aider ces projets de manière plus soutenue,

068-2435818-78 (Quetzal asbl)  
avec la mention « projets Quetzal »

ou

000-0000034-34 (Entraide et Fraternité)  
avec la mention « projets sœurs Ernoux Nicaragua »  
(Déduction fiscale à partir de 30€)

<http://www.quetzal-asbl.org>  
[info@quetzal-asbl.org](mailto:info@quetzal-asbl.org)